

SIAGHA-YENIMU

De Awijo-stam bewoont een zeer uitgestrekt territorium, dat in drie grote gedeelten valt te onderscheiden:

a) het Edarah-district, waarin weer een grove verdeling gemaakt kan worden tussen de bewoners van het Bamgi-Ija onderverdeeld in: Aboghoi, Ghiabang, Jas, Bamgera, Sagheme en Edarah: Ghaban, Maki, Moghai, Ian, Chobang, Afoe, Pies, Kako, Kabaghomoegoen en Gauni.

...

b) het gebied tussen Passüwe-Tsüa en Mappi, waarin diverse Ghaime-groepen wonen, welker samenhang nog niet duidelijk is; verder de boven- en beneden Mitak-groepen.

c) het gebied boven Masin, tussen Passüwe en Assüwe, waar de Aboge en Isage groepen wonen.

- Nieland 1953 Ts:13.

Slechts van de Awijo-groep van Waipari, het oude Tapoeboea is iets bekend: het dorpshef Daro zegt dat zijn voorouders aan een zijrivier van de bovenloop der Passüwe komen (het huidige Ghaime-gebied dus) en de mensen van Gimikja (Ija-rivier) beweren dat Daro's voorouders een dorp tussen Gimikja en Getturki bewoonden.

- Nieland 1953 Ts:13.

Edarah I District

[villages]

Aboge

Asset

Badé

Dirikja

Getturki

Gimikja

Hamlikja

Jeloba

Jodom

Kobeta

Koebamoegoen

Koramé

Kunebi

Ochoto

Oso

- Nieland 1953 Ts:Bijlage I.

Edarah II District

[villages]

Aochomia

Boesoema

Goembaga

Ja

Kafi

Kaki

Koboe
Koboko
Moejao
Moejoe
Molpio
Mogagai
Mogataba
Sasenggato
Seboto
Sobaba
Team

- Nieland 1953 Ts: Bijlage I.

Assüwe, Passüwe
[villages]
Aboge
Arare
Baroemok
Depo
Etsj
Haura (Kakero)
Ima
Isage
Kaeneatoei
Kamakai
Kiki
Konemoe
Panio
Takare
Tatameo

- Nieland 1953 Ts: Bijlage I.

*

[Ederah district: villages shown]
Tagaimon
Aboge
Okoto
Djerikia
Ghobome
Kunebi
Jeloba
Bosuma
Osso
Asset
Kebeta
Homlikja
Geturki
Gimikja
Bade
Moeje
Kobasa

Ghawap
Gede
Biet
Sooho
Dogo
Kofija
Musu
Jaboem
Gomate
Sjar
Wiaba
Kafi
Bonggaran

- Maturbongs 1954 Ts:Map.

*

Ija-Bamgi streek (Aujoe-stam)

Dorpen	Zielental	...
Badé	152	
Gimikia	172	
Geturki	139	
Humlikia	263	
Chobeta	150	
Asset-Osso	323	
Boesoema	75	
Jeloba	135	
Konebi	230	
Oghota	129	
Dunikia	100	
Djerikia	100	
Abogo	100	

2068

- Zwolo 1955 Ts:4.

*

[Edera district]

Het grootste autochtone bevolkingsgedeelte van het district wordt gevormd door de auwjoe, circa 4800 zielen, tegen slechts een gering aantal jakai, circa 280 zielen en slechts wonende in de dorpen Taghaimon en Jodom.

De auwjoe bevolking van het district maakt deel uit van de totale auwjoe's sprekende bevolking, welke globaal gezien woont tussen de Digoel-rivier en zijn zij-rivier de Mappi en in de stroomgebied van de Wildeman-rivier of Pasüwé en de Kampong-rivier of Asüwé. Het woongebied van de jakai-bevolking in de Onderafdeling Mappi vormt als het ware een enclave in auwjoe-gebied.

1. De termen "auwjoe" en "jakai".

De naam "auwjoe" is eigenlijk geen naam die door alle auwjoe-groepen van de Onderafdeling Mappi gebruikt wordt om

zichzelf te onderscheiden van aangrenzende stammen als de jakai, de marind-anim (door de auwjoe zowel als de jakai "ghowa" genoemd) en de Kati, door de auwjoe genoemd "ghawasi" en door de jakai genoemd "ghawti". De naam "auwjoe" geven zich de auwjoes welke aan de Bamgi- en de Ia-rivier, wonen, terwijl ook de jakai deze naam gebruikt om daarmee zijn auwjoe-buren aan te duiden.

Volgens het dorpshef van Katan (in het district Namboemen) betekent "auwjoe" zondermeer "domkop", wat echter meet het begrip is, wat de jakai heeft voor de auwjoe, dan een letterlijke vertaling van de term "auwjoe". /

De "auwjoe" noemt de "jakai" wel mit dit woord, echter meer uitgesproken als "jaghei".

In het jakaise betekent, "jaghâé", athans in het zuidelijke Namboemen dialect, "man", "jaghâoe" "vrouw" en de meervoudsvorm van deze termen, "jaghâi". betekent "mannen" (niet "vrouwen") of "de mensen", in tegenstelling tot alles wat niet jakai is en dienovereenkomstig voor de jakai de barbaroi zijn. De term "jaghâé" vindt men terug b.v. in het woord "jaghaiboek", wat "mannenhuis" betekent.

Volgens de missionaris P. Drabbe, is het taalverschil minder het element waardoor de jakai zich jakai (noordelijk dialect) of jaghai (zuidelijk dialect) noemt ten opzichte van bv. de ghowa-rivier, of waardoor de auwjoe zich als zodanig onderscheidt van de ghawisimensen, dan wel het verschil in lichaamsbedekking of lichaamsversiering. De ghowa-mensen zijn de dragers van haarverlengsels en de penisschelpen, de kati dragers van rotan buikbanden, de auwjoe dragers van schaamschorten van sagobladwezels. De auwjoe noemt de mensen die praktisch naakt lopen "jaghei".

- Zevering 1960 Ts:11-12.

Hoewel bij de auwjoe hasst iedere lokale groep (door de auwjoe in het maleis met "bangsa" aangeduid) zijn eigen tongval heeft, en bv het dialect van de Geaghaban (Ghobeta, Asset en Bade) verschilt van bv. het Aboghoi dialect (Gimikja en Geturki), is het auwjoes van de Ia-Bamgi onder te brengen in het Siagha-dialect, gesproken aan de Ia of Siagha-rivier en het Jenemoe of Jas dialect, gesproken aan de Bamgi- or Jenemoe-rivier. De dialecten van het Edera-rivier gebied verschillen weer aanmerkelijk, althans te oordelen aan het feit, dat catechisten, tolken en politieagenten uit het Bamgi-Iase moiete hebben om de dialecten van de Edera-rivier te verstaan. Een catechist uit het dorp Koenebi kon slechts met moeite de bevolking verstaan van het kort geleden geopende dorp Deneghoe van de Memsé-groep.

- Zevering 1960 Ts:12.

De Geaghaban.

Deze lokale groep woont verspreid over de dorpen Bade, Ghobeta en Asset. ...

- Zevering 1960 Ts:15.

De Ghoromé, de Soneghoi, de Ghassimam en de Siagha-mé.

- Zevering 1960 Ts:18.

De Soneghoi of Woefoe-Soneghoite.

Deze groep vindt men te Geturki. ... / ...

De Kobogho-Soneghoi heet zijn sago aan de Joghoi-rivier, terwijl de Ghawemoe-Soneghoi dusuns bezitten aan Bamgi en Ia, alsmede aan het voetpad Geturki-Bi.

De Aboghoi-mensen te Geturki hebben hun sagobezit aan de bovenloop van de Babies-rivier ter hoogte van Geturki en aan de Ia-rivier beneden Geturki.

- Zevering 1960 Ts:20-21.

De Ghassimam of Ghassime.

...

De Ghassimam of Ghassime wonen verspreid over de dorpen Sibi, Homlijka en Koenebi. Tussen de Ghassime van Sibi en die van Homlijka / Ghobeta bestaat geen band die de bevolking zich herinnert. ...

- Zevering 1960 Ts:21-22.

De Siaghame of Siaghamoekoe.

- Zevering 1960 Ts:22.

De Woeghoedeme-Siaghame te Oghoto.

..

Het grondgebied van Oghoto wordt, sinds een regeling van juni 1959, waarbij de Senagha-rivier en de benedenloop van de Niapho aan het dorps hoofd van Koenebi werden afgestaan, en een regeling van december 1959, waarbij de Bamgi-rivier als grens werd vastgesteld tussen Sibi en Oghoto, ...

- Zevering 1960 Ts:23.

De Osso en de Ghassimam te Sibi.

Eerst in 1955 onstond het dorp Sibi uit een samensmelting van de kleiner gehuchten Aghabogé, Méré en Djerikja.

De Osso-groep, welke zich voordien bij Taghaimon had aangesloten, vestigde zich voor het grootste gedeelte ook te Sibi.

...

Ge groep Garoe uit Aghaboge (Jakai-mensen) heeft sagobezit aan de Osso-rivier, terwijl de Osso-groep te Sibi zijn sago-arealen heeft liggen aan de benedenloop van de vele klenere en grotere oostelijke zij-rivieren van de Mappi.

Het meeste zuidelijk ligt de Iba-rivier (de grens met Taghaimon) en in het noorden zou hun grondgebied bij de Kaja-rivier die in de Mappi uitmondt ongeveer ter hoogte van de Es-rivier, de grens vormen het grondgebied van jamoei aan de oostelijke zijde van de Mappi. Tussen Iba en Kaja liggen van zuid naar noord achtereenvolgens de zij-rivieren Ghoghoja, wiens bovenloop Sibi heet en aan de Ghassimam tobehoort, de Okaghaba,

de Togho, de Wokite, de Kaphau, de Ghoboghof, de Toegoe en de Koghow. /

Zoals gezegd behoren dus de sago-arealen benedenloops van deze riviertjes aan Osso, bovenloops aan Ghassimam.

- Zevering 1960 Ts:24-25.

De Aboghoi.

...

Het grondgebied van de Aboghoi wordt in het noorden begrensd door het grondgebied van de Soneghoi-groepen Ghomo, Kossijibiem, Kobogho en Wosaghaoté, voor zover het gaat om het gebied tussen Ia en Bamgi. ...

- Zevering 1960 Ts:25.

De Kobaghamoegoen te Oghorito.

...

Het grondgebied van de Kobaghamoegoen grenst in het noorden aan dat van de Ghopoghossi, in het westen aan dat van de Ghassimam te Sibi, in het zuiden aan dat van de Jakai te Osso en de Woedoemoen te Bossoema, in het oosten aan het grondgebied van de kesaghagomoegoen te Moeje, de Ghowni te Bijet en de Kesaghai en Ghaja te Bebeke.

- Zevering 1960 Ts:25.

De Jenamoe.

De Jenemoe vindt men te Jeloba. In de jaren 1920 tot 1930, nadat het Okabase in tegenstelling tot het auwjoe-gebied betrekkelijk veilig was geworden, gingen mensen van het huidige Jeloba in het Okabase wonen op de plaats Moloe of Moroe. In 1947 keerden zij van Moloe, waar zij zich verschillende sago-dusuns verwierven van de Marind in ruil voor kinderen, terug naar de Bamgi-rivier, en gingen te Jeolba wonen.

- Zevering 1960 Ts:26.

Groepen aan de Edera-rivier.

...

Op de westelijke oever van de Edera-rivier vindt men vanaf de meest zuidelijke zij-rivier, de Nekagha of Nekau genoemd, de KAJA of GHAJA, de KESAGHAI, de GHOWNI, met aan de zuidelijke oever van de Doemoet-bovenloop de KESAGHAGOMOEGOEN, en op de noordelijke oever van de Doemoet-bovenloop de SIANG of SIJAN. Verder vanaf de Doemoet stroomopwaarts de westelijke Edera-oever volgend nog de groepen JIBIN, KOBAGHAMOEGOEN en GHAKO.

Op de oostelijke oever van de Edera-rivier, aanvangend bij de Digoel vindt men achtereenvolgens de JEME of JAME, de KEWI, de MAKI en de PIAS of PIJES.

- Zevering 1960 Ts:27.

De Kaja en de Kesaghai te Bebeke.

- Zevering 1960 Ts:28.

De Kesaghagomoegoen te Moeje.

- Zevering 1960 Ts:29.

De Ghako.

De Ghako met een aan hen nauw verwante groep der Esaghai bewonen het stroomgebied van de Ghako-rivier, een westelijke zijrivier van de Edera.

- Zevering 1960 ts:30.

De Jibin te Jibin.

- Zevering 1960 Ts:30.

De Kobaghamoegoen te Moppio.

- Zevering 1960 ts:30.

De Siang of Sijan te Sijen [sic].

- Zevering 1960 Ts:30.

District Edera dorpen	...	totaal
Bade		180
Gemikja		215
Geturki		164
Homlikja		348
Ghobeta		170
Asset		243
Osso/Bossoema		309
Oghorito		149
Jeloba		87
Koenebi		272
Tagaimon		257
Sibi		297
Oghoto		171
Jodom		161
Bebeke (Baris)		160
Moeje		109
Saghapikja/Soesoebin		198
Ghoghoja/Pessi		236
Jeme/Tabi		142
Sijen		139
Maki		140
Moppio		112
Pijes		188
Jibin		200
Chako		50
Memes		80
Ghopoghossi		80
Esaghai		200

- Zevering 1960 Ts:Bijlage I.

*

Syiagha and Yenimu are dialects spoken by perhaps 3,000

people living on the streams of the same names on the northern side of the / Dgoel River near its mouth. Oser is spoken on the south bank of the Digoel in the same vicinity and is very similar to the Syiagha dialect.

- Healey 1970:997-998.

*

Syiagha-Yenimu is spoken by approximately 3,000 people living on the Syiagha and Yenimu Rivers, north of the Digul River near its delta and immediately south of the Digul River in the same area, where the language is known as Oser. There are two dialects, Syiagha and Yenimu. ...

- Voorhoeve 1975b:375.

+ 3000 [speakers]

Dialects: There are two dialects, spoken along the Siagha and Yenimu rivers in the following villages:

1. (Siagha dialect): in Bares, Bade, Gimikya, Geturki, Homlikya, Ghobeta, Asset, Busuma, Oso, Oghorito;

2. (Yenimu dialect): in Sibi, Taghaimon, Kunebi, Yeloba, Oghoto.

- Voorhoeve 1975f:29.

The Awyu-Dumut family of languages is a group of closely related languages extending over a large part of the lowlands of south-east Irian Jaya ... There are seven known member languages: Syiaxa/Yenimu, Axu, Pisa, Kaeti, Yonggom-Wambon, Digul-Wambon, and Kombai. ...

- Voorhoeve 2000:361.

... Syiaxa/Yenimu,¹ ...

- Voorhoeve 2000:361.

¹ The name refers to the two almost identical dialects which make up this language. In the remainder of this article I shall simply refer to it as Syiaxa. ...

- Voorhoeve 2000:361, n. 1.

... Drabbe ... published grammatical sketches of various lengths on Syiaxa, Pisa, Axu, Kaeti and Yonggom-Wambon (Drabbe 1950, 1957, 1959). Because of the numerous lexical and grammatical similarities between them, Drabbe considered them to be dialects of one language, which he labelled the Awyu language.

- Voorhoeve 2000:361.

... Healey [1970] argued that Drabbe's "Awyu dialects" are in fact closely related languages which fall into two groups, labelled by him the Awyu and Dumut groups. His Awyu group comprised at least three languages: Syiaxa, Pisa and Axu. The Dumut group had at least two members: Kaeti and / Yonggom-Wambon.

...

- Voorhoeve 2000:361-362.

The Awyu Group has at least three member languages: Syiaxa, Axu, and Pisa. As mentioned above, Airo-Sumaxage is a possible fourth member but data in this language are lacking.

- Voorhoeve 2000:364.

*

[Map]

Bade -- SIAGHA-YENIMU

- Wurm & Hattori 1981

*

Siagha-Yenimu (Syagha; Sjiagha; Sijagha; Oser; Yenimu; Jenimu)

POP: +/- 3,000

LOC: Southeast near coast, north of lower Digul River

... /

VILLAGE(S):

Bares

Bade

Gimikya

Geturki

Homlikya

Ghobeta

Asset

Oso

Sibi

Taghaimon

Kunebi

Yeloba

Oghoto

Busama

Oghorito

- Silzer & Heikkinen 1984:78-79.

(Syagha; Sjiagha; Sijagha; Oser; Yenimu; Jenimu)

3,000

LOC: Southeast near coast, north of lower Digul River

DIALECTS: Siagha, Yenimu

- Silzer & Clouse 1991:76.

*

Siagha-Yenimu: 3,000 speakers reported in 1987, north of the lower Digul River, Irian Jaya. Also called Siagha, Syuagha, Sijagha, Oser, or Yenimu.

- Comrie 1992e:238.

*

Southeast near coast, north of lower Digul River. ...

- Grimes 1992:581.

SIAGHA-YENIMU (SIAGHA, SYIAGHA, SJIAGHA, SIJAGHA, OSER, YENIMU, JENIMU) ... 3,000 (1987 SIL). Southeast near coast, north of lower Digul River. ...

- Grimes 1996.

SIAGHA-YENIMU (SIAGHA, SYIAGHA, SJIAGHA, SIJAGHA, OSER, YENIMU, JENIMU) ... 3,000 (1987 SIL). Southeast near coast, north of lower Digul River. Linguistic affiliation: Trans-New Guinea, Main Section, Central and Western, Central and South New Guinea-Kutubuan, Central and South New Guinea, Awyu-Dumut, Awyu.

- Grimes 2000.

*

A^uJU

The A^uju-language is spoken along the right affluents of the Digul, from a point just above Tanah-Merah down the river to the point where the Digul forms a delta; along the Upper-Mapi and probably by the peoples living between the Digul and the Mapi; along the affluents of the river **Asüwé** (Kampong) and the river **Pasüwé** (Wildeman). There is no common name for the different groups; the name of A^uju is given by the Jaqaⁱ to these tribes. The dialects known by Drabbe are 1) the dialect spoken on the river Sjiagha (and some variations spoken on the affluent of the Sjiagha: the river **Jénimu**) and 2) the dialect spoken by the people that call themselves **Pisa**, living on the banks of the affluents of the **Pasüwé** and the **Asüwé**. ...

- Boelaars 1950:68.

*

(Awju of Avio)

(Pisa-, Sjiagha-, Jenimu- en Djair-dialecten): Aboge, Isaga, Ogoi, Kakero, Udáng, Haibu, Amagasu, Gomèro, Gèsime, Duvo, Ginea, Sinu, Binu, Goba, Dobia, Toghom (?), Bade, Gemikja, Geturki, Kobeta, Asjel, Oso, Hamlikja-Kesingka, Materu (Kunebi), Sjarome, Jeloba-Gerba, Ganimi, Kiki, Sagaring, Asaring, Sogong, Gaboëng, Misa, Wefu, Ikwéro, Gandemu, Purmi-busu, Assari, Sade, Bagasi, Tagi, Kògobe, Okko, Sano, Gaime, Ujeno, Kogosja, Misja, Kaumu, Mambe, Ujegagi, Wina, Fiasegoi, Fiakane, Keitego, Keituo, Jaweri, Sògo, Ogja, Muje, Busuma, Asset, Godo, Sebuto, Defaba, Gawat, Gòbesa, Siba, Kafi, Udjan, Bonggaran, Kofia, Dogo, Biet, Wiaba, Sjar, Jabun, Gomate (+ 16.500 zielen).

- Galis 1955-56:175.

*

[OSER]

[map showing OSER settlements]

Kaseb-Walawi

Wab

Sudu

Bobar

Jmahu

- Nevermann 1940:170.

*

(Oser (?))

Zuidoever van de beneden-Digul.

- Galis 1955-56:176.

*

... Van Baal, referring to a comment of Father ver Schueren [sic], mistakenly takes these languages to be dialects of Jaqai (1966:14-15); that comment would be appropriate for Oser, a Jaqai pocket on the south bank of the Digul, but is wrong for these languages, ...

- Bromley 1973:21.

*

[map] (cf S&C)

Badie

- Wirz 1928:Map.

* * *

SIAGHA-JÉNIMU -- d of AWJU	Drabbe 1950
SJIAGHA-JENIMU -- d of AWJU	Drabbe 1950
SIAGHA-YENIMU	3,000 Awyu-Dumut (Wurm &
SIAGHA-YENIMU	3,000 (1987) Comrie 1992e
SYIAGHA-YENIMU	3,000 Awyu (Foley 1986)
SYIAGHA-YENIMU = SIAGHA-	
YENIMU	Wurm 1994
SYIAXA/YENIMU	Awyu-Dumut Voorhoeve 2000
SJIAGHA -- d of AWJU	Galis 1955-56
SJIAGHA -- AWYU	Capell 1962
SIAGHA = SIAGHA-YENIMU	Comrie 1992e; Grimes 1992, 1996,
SIJAGHA = SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984; Silzer &
SJIAGHA -- d of AUJU	Boelaars 1950 (Drabbe)
SJIAGHA -- d of AWJU	Galis 1955-56, 1960
SJIAGHA -- AWYU	Capell 1962
SJIAGHA = SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984; Silzer &
SYAGHA = SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984, Silzer &
SYIAGHA	Wurm 1971
SYIAGHA = SIAGHA-YENIMU	Wurm 1982; Grimes 1992, 1996, 2000
SYUAGHA = SIAGHA-YENIMU	Comrie 1992e
SIAGHAME	Zevering 1960 Ts
SIAGHAMOEKOE = SIAGHAME	Zevering 1960 Ts
OSER	Nevermann 1940; Galis 1955-56,
1960; Salzner 1960, Capell 1962 (Nevermann, Galis), Wurm 1971	
OSER -- d of JAQAI	Bromley 1973
OSER = SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975; Silzer & Heikkinen
	1984; Silzer & Clouse 1991; Comrie
	1992e; Grimes 1992, 1996, 2000
JENAMOE -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
JENEMOE -- d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
JÉNIMU -- d of AUJU	Boelaars 1950 (Drabbe)
JENIMU -- d of AWJU	Galis 1955-56
JENIMU = SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984; Silzer &
YENIMU	Wurm 1971
YENIMU -- d of SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Wurm & Hattori
YENIMU = SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984; Silzer &
JAS = JENEMOE d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
ABOGE -- AWYU	Meeuwese & Verschueren 1949 [cf
ABOGE	Tijdschrift "Nieuw-Guinea" 1949-50
ABOGE -- AWIJO	Nieland 1953 Ts
Aboge -- Assüwe, Passüwe	
AWIJO	Nieland 1953 Ts
Aboge -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Aboge -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Aboge -- AWJU	Galis 1955-56
Aboge -- AUYU	Simmons et al 1967

Aboge -- PISA	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984, Boelaars 1995 [Vriens] (cf Gajdusek 1984 Zwollo 1955 Ts
Aboghe -- AUYU	
Abogo -- AUJOE	
ABOGHOI -- SJIAGHA AWJU	Drabbe 1950
ABOGHOI -- d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Aboghoi -- AWIJO	Nieland 1953 Ts
Aboghoi-Tsuaghe -- AIRO- SUMAGHAGHE	Simmons et al 1967
Abohoi -- PISA	Konrad 1996 (cf S&C)
Agorito -- AUYU	Gajdusek 1984
Oghorito -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Oghorito -- KOBAGHAMOEGOEN AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Oghorito -- AUYU	Simmons et al 1967
Oghorito -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Amk (Bares) -- AUYU	Gajdusek 1984
Asset -- GJABA	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Asset -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Asset -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts, Zevering 1960
Asset -- AWJU	Galis 1955-56
Asset -- GEAGHABAN d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Asset -- AUYU	Simmons et al 1967, Gajdusek 1984
Asset -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Asset-Osso -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Bade -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Bade -- GJABA	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Bade -- AWJU	Galis 1955-56
Bade -- AUYU	Simmons et al 1967
Bade -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Wurm & Hattori
Badé -- SIAGHA-YENIMU	Boelaars 1995 [Vriens] (cf S&C)
Badie -- SIAGHA-YENIMU	Wirz 1928 (cf S&C)
Made -- AUYU	Gajdusek 1984
Bares -- AUYU	Simmons et al 1967
Bares -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Bares = Amk -- AUYU	Gajdusek 1984
Bebeke (Baris) -- Edera	

District	Zevering 1960 Ts
Bebeke -- KESAGHAI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Bebeke -- KAJA/KESAGHAI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Biet -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Biet -- AWJU	Galis 1955-56
Bijet -- GHOWNI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Bobar -- OSER	Nevermann 1940
Bossoema -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Bossuma -- AUYU	Simmons et al 1967
Bosuma -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Bosuma -- AUYU	Gajdusek 1984
Busama -- SIAGHA-YENIMU	Silzer & Heikkinen 1984
Boesoema -- GAKO	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Boesoema -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Boesoema -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Busuma -- AWJU	Galis 1955-56
Busuma = Bossuma -- AUYU	Simmons et al 1967
Busuma -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975
Chako -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Chako = Ghako -- AUYU	Simmons et al 1967
Ghakko = Ghako -- AUYU	Simmons et al 1967
Ghako -- Ederah River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Ghako -- AUYU	Simmons et al 1967
Chobeta -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Ghobeta -- GEAGHABAN d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Ghobeta -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Kobeta -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Kebeta -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Dogo -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Dogo -- AWJU	Galis 1955-56
Togho -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Toghom -- ? AWJU	Galis 1955-56
GAKO	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
GHAKE -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Kako -- AWIJO	Nieland 1953 Ts
GEAGHABAN -- d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Gemikja -- AWJU	Galis 1955-56

Gemikja -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Gemikia = Gimikja -- AUYU	Simmons et al 1967
Gimikija -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Gimikja -- SJIAGHA AWJU	Drabbe 1950
Gimikja -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Gimikia -- AUJJOE	Zwollo 1955 Ts
Gimikja -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Gimikja -- ABOGHOI d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Gimikja -- AUYU	Simmons et al 1967
Gimikya -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Getturki -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Getuirki -- AUYU	Gajdusek 1984
Geturkai = Geturki -- AUYU	Simmons et al 1967
Getturki -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Geturki - Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Geturki -- AUJJOE	Zwollo 1955 Ts
Geturki -- AWJU	Galis 1955-56
Geturki -- ABOGHOI d of AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Geturki -- AUYU	Simmons et al 1967
Geturki -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
GHAJA = KAJA AUWJOE	Zevering 1960 Ts
GHASSIMAM -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Ghobeta -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Ghobeta -- AUYU	Simmons et al 1967
Ghobeta -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Gobbesa -- JIBIM	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Gòbesa -- AWJU	Galis 1955-56
Gobbeta -- GJABA	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Gobeta = Ghobeta -- AUYU	Simmons et al 1967
Gobeta -- AUYU	Gajdusek 1984
Ghoboghof -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
GHOMO -- SONEGHOI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Ghomu -- AUYU	Simmons et al 1967
Ghomu -- Mapi River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975

GHOROMÉ -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
GHOWNI -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Gimikija -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Gimikya -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
GOBOGOMOGOEN	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
KOBAGHAMOEGOEN -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Hamlikja -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Hamlijka-Kesingka -- AWJU	Galis 1955-56
Homlikija -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Homlikja -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Homlikja -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Homlijka - GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Homlikja -- AUYU	Simmons et al 1967
Homlikya -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Homilikia -- AUYU	Gajdusek 1984
Humlikia -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Jeloba -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Jeloba -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Jeloba -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Jeloba -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Jeloba -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Jeloba -- JENAMOE AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Jeloba -- AUYU	Simmons et al 1967
Yeloba -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Yeloba -- AUYU	Gajdusek 1984
Jeloba-Gerba -- AWJU	Galis 1955-56
JIBIM	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
JIBIN -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Yibim -- AUYU	Gajdusek 1984
Jibin -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Jibin -- JIBIN AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Jibin -- AUYU	Simmons et al 1967
Yibin -- Ederah River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Jmahu -- OSER	Nevermann 1940
Joda -- JAQAI	Boelaars n.d. [1958]
Jodom -- MAPPI	den Haan 1949 Ts

Jodom -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Jodom -- JAQAI	Galis 1955-56
Jodom -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Jodom -- JAKAI	Zevering 1960 Ts
Jodom -- JAQAJ	Boelaars 1981
Yodom -- JAKAI	Gajdusek 1984
Kabaghomoegoen -- AWIJO	Nieland 1953 Ts
KAJA -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Kapaho = Kapahu -- AUYU	Simmons et al 1967
Kapaho -- Kia River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Kapahu -- AUYU	Simmons et al 1967
Kaphau -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Kaseb -- SOHUR	Nevermann 1940
Kaseb-Walawi -- OSER	Nevermann 1940
KESAGAMOGOEN	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
KESAGHAGOMOEGOEN -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Keisak -- EDERAH R? AWYU	Wurm & Hattori 1981
KESAGHAI -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
KOBOGHO -- SONEGHOI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Koboko -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Koghow -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Konebi -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Koenebi -- MAPPI	den Haan 1949 Ts
Kunebi -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Kunebi -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Kunebi = Materu -- AWJU	Galis 1955-56
Koenebi -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Koenebi -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Kunebi -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Kunebi -- AUYU	Simmons et al 1967
Kunubi -- JÉNIMU AWJU	Drabbe 1950
KOSSIJIBIEM -- SONEGHOI AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Koebamoegoen -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts

Mappio -- GOBOGOMOGOEN	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Molpio -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Mopi -- Ederah River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Mopio = Moppi -- AUYU	Simmons et al 1967
Moppi -- AUYU	Simmons et al 1967
Moppio -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Moppio -- KOBAGHAMOEGOEN AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Moeje -- KESAGAMOGOEN	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Moeje -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Moeje -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Moeje -- KESAGHAGOEMOEN AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Muje -- AWJU	Galis 1955-56
Muje -- AUYU	Simmons et al 1967
Muye -- Ederah River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Muja = Muje -- AUYU	Simmons et al 1967
Muya -- AUYU	Gajdusek 1984
Moejao -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Moejoe -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
NEKAGHA -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
NEKAU = NEKAGHA AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Ochoto -- Ederah AWIJO	Nieland 1953 Ts
Oghota -- AUJOE	Zwollo 1955 Ts
Oghoto -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Oghoto -- SIAGHAME AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Oghoto -- AUYU	Simmons et al 1967
Oghoto -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Okoto -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Okaghaba -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Oso -- AWJU	Galis 1955-56
Oso = Osso -- AUYU	Simmons et al 1967
Oso -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Osso -- Ederah Awijo	Nieland 1953 Ts
Osso -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Osso -- AUYU	Simmons et al 1967, Gajdusek 1984
Osso/Bossoema -- Edera	

District	Zevering 1960 Ts
Sebi -- SIAGHA-YENIMU	Silzer & Clouse 1991
Siba -- GAKO	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Siba -- AWJU	Galis 1955-56
Sibi -- AUYU	Simmons et al 1967, Gajdusek 1984
Sibi -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
SIAGHA -- d of SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Wurm & Hattori
SIANG -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
SIJAN = SIANG AUWJOE	Zevering 1960 Ts
SIJEN	Tijdschrift 1951-52 (Verschueren & Vriens)
Sien -- Ederah River area of AWYU-DUMUT	Voorhoeve 1975
Sien = Sijen -- AUYU	Simmons et al 1967
Sijen [sic] -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Sijen [sic] -- SIANG AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Sijen -- AUYU	Simmons et al 1967
Siyen -- AUYU	Gajdusek 1984
Sibi -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Sibi -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
SONEGHOI -- AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Suahai -- PISA	Silzer & Clouse 1991
Tsoeage -- AUWJOE	Maturbongs 1959 Ts
Tsoeage -- AUJOE	Krosschell 1961 Ts
Tsuage -- EAST KRONKEL (PISA)	Simmons et al 1967 (cf S&C)
Tsuaghe -- AIRO-SUMAGHAGHE	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Sudu -- OSER	Nevermann 1940
TAGHAIMON -- JAKAI	Zevering 1960 Ts
Tagaimon -- Ederah District	Maturbongs 1954 Ts
Tagaimon -- Edera District	Zevering 1960 Ts
Taghaimon -- JAKAI	Zevering 1960 Ts
Tagaimon -- AUYU	Gajdusek 1984
Tagaimon -- SIAGHA-YENIMU	Boelaars 1995 [Vriens] (cf S&C)
Taghaimon -- JAKAI	Zevering 1960 Ts
Taghaimon -- AUYU	Simmons et al 1967

Taghaimon -- SIAGHA-YENIMU	Voorhoeve 1975, Silzer & Heikkinen 1984
Tamao -- SIAGHA-YENIMU	Boelaars 1995 (cf S&C)
Toegoe -- GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
Wab -- OSER	Nevermann 1940
Wokite - GHASSIMAM AUWJOE	Zevering 1960 Ts
WOSAGHAOETÉ -- SONEGHOI AUWJOE	Zevering 1960 Ts

* * * * *